

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

TOYOTA

L i t e a c e  
(KM 20 V) / (Kasten mit Fenster)  
(ab Fahrgestell-Nr.: JT1VKM20V00127371)

CH 3814 54

Hersteller  
ErkennungsmerkmaleTOYOTA MOTOR CO., LTD. Nagoya / Japan  
auf Herstellerplakette "KM20.V-.R(Z) (F)W" (Z = mit Hochdach / F = mit 4+1 Türen)  
vor Fahrgestellnummer "JT1VKM20V"Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeugvor Führersitz  
auf Motorrückwand, im Laderraum  
"4K" rechts, hinten seitlich am Block, hinter Zündverteiler (Führersitz anheben)  
TOYOTA AG, 5745 Saferwil  
JT1VKM20V00127387

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch = h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR  
mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

wie Hilfsbremse

Feststellbremse

-

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit kombinierter Kontrolllampe

Karosserie

Kasten (mit Fenster) / (mit Frontspoiler) \*

Anzahl Türen

3+1 oder 4+1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v 4x4m (E) h -

Unterlegkeil

- Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 \*\*) v 2 M h

Masse

innen aussen Achsabstand 2080 /

Länge

2100 3965 Doppelachse v h

Breite

1430 1625 Spurweite v h 1350 +) h 1345 +)

Höhe

1220 1765 Spurweite v h

Ueberhang

v 985 Spurweite h

h 750 900 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø

a.W. mit Hochdach erhältlich; Höhe innen/ausen = 1430/1980 mm

Motor

Marke

TOYOTA Typ 4 K - C

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

B Lags vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

75,0 Hub 73,0

Hubraum

1290 Steuer-PS 6,57

Leistungs-kW

41 DIN bei U/min 5200

Lärm-Standmessung

75,0 dB(A bei U/min 3900

Schalldämpfer

1 Topf, "12436" (425x200x160)

Abgasprüfung

ACV

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

620 435 1055

Nutzlast

240 565 805

Gesamtgewicht

860 1000 1860

Fabrikgarantie

1860

Reifengröße

165 R 14 C 165 R 14 C +)

Ply / bar

6 / 3,75 6 / 3,75

Tragkraft

1370 1370

für V max

130 130

Felgen

4 1/2 J x 14 Stahl +)

Gas Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

1000 / 400 =

Garantiertes Gesamtzuggewicht

=

Geprüfte Anhängelast

400 =

Garantierte Dachlast

100 =

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120 = km/h

gemessen \_\_\_\_\_ km/h bei U/min \_\_\_\_\_ Motor \_\_\_\_\_ Zapfwelle

Ausrüstung				
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v -		s	h I (E)
Markierlichter	v -		s	h -
Nebelschlusslichter	-			
Zusätzliche Lichter	-			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte			
Scheibenwischer	2/ Blatt			
Warmvorrichtungen	1/ Varuko 8652 NR 40 oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>TOYOTA Liteace</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3814 54</u>	
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total	<u>2 **)</u>	vorn <u>2</u>
Leergewicht	<u>1055</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>805</u>	Steuer-PS	<u>6.57</u>
Gesamtgewicht	<u>1860</u>	Hubraum	<u>1290</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Karosserie : Schutzvorrichtung für Vordersitze wird vom Importeur montiert. Grösse (Breite unten/oben x Höhe) = mit Normdach 1365/1065 x 600 mm; mit Hochdach 1400/990 x 780 mm
- \*\*\*) Anzahl Plätze : aufklappbare Sitzbank im Laderaum für 3 Personen sowie auf Wunsch 2 aufklappbare Längsbänke zu je 2 Personen; zum nicht gewerbsmässigen Personentransport (VRV Art. 61)
- +) Reifenvarianten : 165 SR 14, Tragkraft 1000 (2,4), Vmax 180 km/h  
175 SR 14, 1120 (2,3), 180 km/h  
185/70 SR 14, 1060 (2,4), 180 km/h
- Felgenvarianten : 5 1/2 J x 14 Leichtmetall "TOYOTA" Spur v= 1366 mm h= 1361 mm  
5 1/2 JJ x 14 Leichtmetall "TRD" 1360 mm 1355 mm  
5,5 J x 14 Stahl "DELTA MICS" 1360 mm 1355 mm

Eintrag Fahrzeugausweis

Code 128 - 3 bzw 7 Personen

A  
Art des Fahrzeugs  
Genre du véhicule

30) Lieferwagen  
Voiture de livr.

B  
Fabrikmarke  
Marque de fabrique

T O Y O T A

C  
Typ Modell  
Type Modèle

Liteace (KM 20 V)

D  
Typenschein-Nummer  
Fiche d'homologation No

3814 54

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E  
Motortyp  
Type du moteur

4 K

F  
Getriebe  
Boîte de vitesses

m4

G  
i-Achse  
i-essieu

4,78

H  
Vorbeifahrt  
Avec le vhc. en  
marche: dB/A

75,0

J  
Ständmessung  
Mesure à l'arrêt  
dB/A min-i

75,0 3900

R  
Bemerkungen  
Remarques

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N		R Bemerkungen Remarques
			Emissionen in g/km Emissions en g/km			Leerlauf Ralenti		
			CO	HC	NO	CO	min-1	
4 K	m4	4,78	12,01	1,76	1,25	1,0	800	02 0601 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 21.12.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation